







**NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU VICHY CELESTINS**  
 Nhứt xương cốt, bình hay có máu, da mẩn ngứa, đau đầu, đau mắt, đau lưng, đau khớp.

**CÁC VI SANG HIỆU VICHY-ETAT**  
 SEL VICHY-ETAT  
 PASTILLES VICHY-ETAT  
 COMPRIMÉS VICHY-ETAT

COI CHỨNG LÂM ĐỒ GIÀ MAO, BẮT CHỮNG

**CHO CÁC HỌC SINH CỦA CHÚNG TA**

Chúng tôi rất mừng khi được chỉ cho các học sinh biết cách giải quyết các bài toán khó khăn, đặc biệt là các bài toán về hình học và đại số. Chúng tôi đã biên soạn một cuốn sách nhỏ, dễ hiểu và dễ nhớ, để giúp các em học sinh vượt qua những khó khăn trong học tập.

**CHO CÁC HỌC SINH CỦA CHÚNG TA**

Chúng tôi rất mừng khi được chỉ cho các học sinh biết cách giải quyết các bài toán khó khăn, đặc biệt là các bài toán về hình học và đại số. Chúng tôi đã biên soạn một cuốn sách nhỏ, dễ hiểu và dễ nhớ, để giúp các em học sinh vượt qua những khó khăn trong học tập.

**DÂY HỒN CHO VIỆN QUÂN**

Đây là một loại dây thừng đặc biệt, được làm từ sợi cotton bền chắc, chịu được lực kéo lớn. Nó được sử dụng rộng rãi trong quân đội và các ngành công nghiệp khác.

**NỮ HOA-SI**

Tại Saigon, đường Espagne nhà số 15, có một cái cửa hàng, mở danh là Nguyễn-Bà Nghĩa, sẽ sơn thủy bằng nước sơn dầu rất khéo, chính tay cô vẽ nhiều bức sơn thủy trông y như thật cả về hình lẫn thần.

**Hãy hút thuốc JOB**

Đây là một loại thuốc lá nổi tiếng, được sản xuất từ những cánh đồng thuốc lá xanh tươi tại vùng quê hương Việt Nam. Hút thuốc JOB giúp bạn thư giãn và tận hưởng hương vị thơm ngon.

**ĐẦU HỒI MO-NEO**

Loại này hiệu quả hơn đầu hồi khác. Nó được làm từ chất liệu cao cấp, giúp giảm đau đầu và căng thẳng hiệu quả.

**MỘT PHO SÁCH HAY VÀ NGỌ**

Chưa đến lịch xưa, ông bà mình truyền lại, theo thời gian, công nghệ của nó ngày càng tiến bộ. Đây là một cuốn sách hay và đáng đọc.

**Các Ngải**  
 đều có thể mua một cái xe hơi

**CITROËN**  
 đăng cả

**Hàng AUTO-HALL**  
 nhận cách bán góp trả làm

**MỘT NĂM**  
 mà chẳng có tính thêm tiền chi trong

**giá bán cả**

Etablissements - BAINIER - d'Indochine  
**AUTO-HALL**  
 SAIGON - HANOI - PHNOM - PENH

**C.J. BONNET**

HÃY MÀI CHO ĐẲNG CÀM HỀ  
 NGƯỜI CỜ NGỰA NÀY




**SÁCH NGOÀI BẮC**

Quốc văn trích diễm	0 88
Tiếng gọi dân	0 40
Đại Việt địa dư	0 40
Đại cương địa dư	0 40
Kiểm các cách ngôn	0 40
Trám hải tinh đồ	0 80
Thế lực khách-trừ và vấn đò đi dân và Nam kỳ	1 00
Tỉnh thành thừ của người Nam	0 15
Tờ thông cáo toán quốc	0 10
Tuyên cáo Quốc dân	0 05

CÓ BÁN TẠI:  
 Imprimerie, Librairie de UNION  
 13 - Rue L. Messard, Saigon

**HỆ MUA ĐAO THÍ PHẢI CỎI CHO CỎ CON ĐAU NÀY**



khắc vào lưỡi dao

thì mới thiệt là dao tốt

Đang thì mới thiệt là bền

**PACHOD Frères & Cie. - Lyon**

**PROPULSEUR ARCHIMÈDE**  
 (Máy đẩy gắn vào tàu có chèo tay)

Trong các thứ máy đẩy thì đây là thứ máy đẩy tốt nhất. Nó giúp đẩy tàu đi nhanh và dễ dàng.

**S.I.N.D.E.X**  
 55, đường Calmet

Làm Đẳng-lý cho cối Đổng-pháp

**ĐẦU HỒI MO-NEO**

Loại này hiệu quả hơn đầu hồi khác. Nó được làm từ chất liệu cao cấp, giúp giảm đau đầu và căng thẳng hiệu quả.



**HỆP NGHĨA PHONG NGUYỄN**

HỒI THƯ MƯỜI BA  
 Chương chín cả con, đả giặc của dân

(Tiếp theo)

Năm đầu Đổng-thương lại đã dâng lên rồi, thì từ đó cấp sau mới bắt đầu những tiếng thì phôi, những câu những tiếng thì phôi, những câu những tiếng thì phôi...

**ĐẦU HỒI MO-NEO**

Loại này hiệu quả hơn đầu hồi khác. Nó được làm từ chất liệu cao cấp, giúp giảm đau đầu và căng thẳng hiệu quả.

**HẦY CẦN THẬN**

Hãy cẩn thận với những lời nói và hành động của mình. Chúng có thể ảnh hưởng đến tương lai của bạn.

IMPRIMERIE DU LOC-LINH TAI MIAN  
 Directeur-propriétaire: NGUYỄN-VĂN-TRUỆT  
 14, Rue L. Messard, Saigon.

Ngày 10 - Juin 1938

TRANG 3.800 EXEMPLAIRES  
 Le Gérant: LAM-VAN-NGO  
 Saigon le 10 Juin 1938



Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường  
là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt  
Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết  
ở Lục-châu giới thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền giới

**LUNETTERIE HY-KHOAN**  
229, 231 Rue des Marins - CHOLON  
Ngày ga xe-lửa giữ Chy-ôn  
Kiến cận-thị, vẽ-thị, ống-giá, vẽ sinh v.v...  
Gọng bằng vàng Mỹ, nickel-dơ-môi v.v...

**BÁN**  
ràng mắt-kính nước Mỹ  
đi thê, đê v...

Quạt-chính có sơn đến tiền học với thợ làm bởi đê chê.  
Đê-kính zin trở lại nòng.

Ca máy chính, sơn đê chê máy coi con mắt  
KHUÔNG AN TIỀN

Ngày 12 Juillet 1928, nay  
đã sắp tới một bên rồi, hơi Đông-bào.  
Hãy kịp mua số của hội « Nam-kỳ  
Bòn-quê Đức-Tri-Tê Đức » cho gấp  
đi, về số bán ra đã nhiều lắm rồi, thì  
chắc thê nào «đừng ngày định ấy  
cũng xỏ».

Hai đồng-bạc một số chàng phải  
là nhiều, chớ dãn-dã mà phải lờ-lần  
một cái cơ-hội tốt.

Ràng mà mua! Có mua mới có  
trông tay không mà dựng nên cơ-  
nghiệp cả.

THUỐC HIỆU :

**Capsules de Santal Salolé Thomas**

Khi trước ông Lơ-nơ-gi Méc-rea  
có chế một thứ thuốc bí ẩn là Đông-  
phương Thâm-trước Santal Giltin  
linh.

Trong tờ « Times-báo » tháng Jain  
năm 1865 trường thư 571, ông trong-  
guy có làm một bài dien-thuyết như  
này :

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu  
& Cubèbe cũng nó vô hại mà mùi  
thơm tho : đầu sống bao nhiêu cũng  
không phát đi, sống nó rồi cái mùi  
nước dãi phải khác xa nó trong vài  
ngày sẽ thấy hĩa nghiêm né.

Thứ thuốc Salol các g-viên đều  
đúng nó đã dùng 25 năm nay, sống  
nó sau thì lợi thây đê lện.

Trong thứ thuốc hoàn này có nh3  
v Salol nào trong Santal làm cho  
cho hai vị thuốc nhập làm một, mà  
trợ lều đương cũng là đở đường kê  
ra trảng lện.

Thuốc này đê uống lêm, hê sáo  
sung rồi thì mau thao.

**CÁCH DÙNG**  
Mỗi ngày uống từ lăm hườn cho tới  
mười hườn thì chắc lành lện lện.  
Bất kỳ lện mới gì phải mạnh ráo.

Tại lện lện Pharmacie principale của ông L. SOLIRENE là vào chê  
thực lện-vô và nhất bệnh báo chê g-sach, ngưng nhê Tây Saigon có bán

**RHUM MANA**  
HÀNG ĐỘC QUYỀN NƠI ĐÔNG-ĐIÁP  
Hàng Société Commerciale Mazet d'Indochine  
20, Rue Paul Bionchey. — SAIGON

**HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY**  
KẾ NGHIỆP CHO HÀNG  
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON  
1, Rue d'Angot. — SAIGON

Hàng làm gạch bông và gạch  
bằng xi-măng cần đá cẩm thạch  
đủ thứ màu xinh đẹp và chắc  
vô cùng.

Nội Đông-Pháp duy có một hàng này  
biết cách làm gạch theo kiểu cách kiêm-  
thời mà máy móc làm gạch cũng đều là  
đồ tân chê.

**NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU NIỆM  
CỦA BÀN-HÀNG**

**DR. TONQUEL & BASTIEN**  
Du Docteur BIR

Vệ-sinh TỬU của Lơ-nơ-gi RIF chê ra

Thứ thuốc rượu này là vị dết bỏ với cồn chê  
là trên lện tinh thể, bất kỳ là bao nhiêu lện đều  
sống dảng cả. Nhưng khi lện, con khi bực suy giảm  
nhi thấy ngay xuôn đê thên mên, hê sống rượu  
này nó thì đê dảng chỉ lện thành dảng, một máy  
trọng tài coi như trị, lợi sống hơn xỏ.

Còn con thì hê nhược, đên bỏ mất máu, có  
lặng hêch, có chên, nhược hê hên lện đêch lện,  
hê sống rượu này nó thì mạnh thì lện bỏ, đê dết  
lộ sống, lện thên trên hên.

Giá mỗi ve là ba đồng hêp

Có ở lện lện lện thuốc Tây đở đường lện  
đở đở đở, Cholon.

Đôp: Pharmacie Franco-Chinoise 180-  
06 Rue des Marins, Cholon.

Kính còng qui vị dảng rỏ: ĐAI-ICH lại con đường Thủy-kính số  
333-385 Cholon là một nhà trê rất nhiều xe-máy đẹp, đủ mẫu, xe rất  
chắc chắn, nhẹ nhàng, như hĩa D.I.C. MALBROUGH AUTOMOTION  
TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

Đên SUCCÈS đên kiển, treo và đê bán rất lện, sáng không hĩa  
đên nào sánh kịp.

Trê: Đê đở phụ tăng xe-máy, và đở phụ tăng đên Succès sẽ mang  
mùi xe-kéo, xe-hoi và lện xe-hoi.

Kính mời qui vị Lục-châu chĩa cò, bán rất rẻ, vì có lợi nhĩa lện.

Hàng gởi theo cách lện hê giao ngân. (contre remboursement).  
Vị nào sẵn lòng chĩa cò, xin gởi trước cho đở đảng.

Chủ nhân kính còng.

ĐAI-ICH, 333-385. — rue des Marins. — Cholon